

2023

INFORMATOR Urzędu Statystycznego w Katowicach

Guidebook
of the Statistical Office
in Katowice

Katowice 2023

2023

INFORMATOR **Urzędu Statystycznego** **w Katowicach**

Guidebook
of the Statistical Office
in Katowice



Urząd Statystyczny
w Katowicach

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Katowicach. Śląski Ośrodek Badań Regionalnych

Statistical Office in Katowice. Śląski Centre for Regional Surveys

Zespół autorski

Editorial team

Anna Owczarek, Andrzej Marks

Kierujący

Supervisor

Aneta Stachańczyk

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Andrzej Marks, Piotr Porwisz

Projekt okładki

Cover design

Piotr Porwisz

Tłumaczenie

Translation

Cezary Horoń

ISBN 978-83-66405-33-2 (książka) (book)

ISBN 978-83-66405-34-9 (forma elektroniczna on-line) (on-line)

Publikacja dostępna na stronie internetowej

Publication available on website

katowice.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła

When publishing Statistics Poland data – please indicate the source

Druk

Print

Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40-158 Katowice

Statistical Office in Katowice, Owocowa 3, 40-158 Katowice

Tel. 32 77 91 219, poligrafiaKCE@stat.gov.pl

Szanowni Państwo,

W ubiegłym roku obchodziliśmy sześćdziesiątą rocznicę powstania Urzędu Statystycznego w Katowicach. Dnia 15 lutego 1962 roku Sejm uchwalił ustawę, na mocy której utworzono wojewódzkie urzędy statystyczne podlegające bezpośrednio Głównemu Urzędowi Statystycznemu.

W dobie postępu technicznego i technologicznego oraz mobilnego Internetu statystyka publiczna dostosowuje się do oczekiwań użytkowników. Rośnie zapotrzebowanie na wiedzę statystyczną, szybką, rzetelną i obiektywną informację, która m.in. jest ważnym instrumentem decyzyjnym – narzędziem diagnozowania, programowania i monitorowania rozwoju społeczno-gospodarczego. Niniejsze opracowanie przybliża działalność Urzędu, kluczowe zadania realizowane przez statystyków oraz wskazuje najważniejsze wartości, które wyznajemy.

Zapraszam Państwa do lektury oraz zachęcam do odwiedzania stron katowice.stat.gov.pl i stat.gov.pl. Pracownicy Urzędu Statystycznego służą wsparciem informacyjnym w poszukiwaniu danych.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach

AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, kwiecień 2023 r.

Ladies and gentlemen,

Last year we celebrated our sixtieth anniversary establishment of the Statistical Office in Katowice. On 15 February 1962, the Sejm passed an act establishing Voivodship Statistical Offices reporting directly to the Statistics Poland.

In the era of technical and technological progress and mobile Internet public statistics adjusts to the expectations of users. There is growing demand for statistical knowledge, fast, reliable and objective information which, among other is an important decision-making tool for diagnosing, programming and monitoring socio-economic development. This study presents the activities of the Office, the key tasks performed by statisticians and indicates our most important values, that we stand for.

I invite you to read it and encourage you to visiting the websites katowice.stat.gov.pl and stat.gov.pl. Employees of the Statistical Office provide information support in searching for data.

Director
of the Statistical Office in Katowice

AURELIA HETMAŃSKA

Katowice, April 2023

Spis treści

- 5 Tajemnica statystyczna
- 6 Zadania statystyki publicznej
- 8 Organizacja statystyki publicznej
- 10 Urzędy statystyczne w Polsce i ich specjalizacje
- 14 Urząd Statystyczny w Katowicach
- 16 Struktura organizacyjna
- 17 Ośrodek Rachunków Regionalnych
- 18 Ośrodek Rachunków Publicznych
- 19 Ośrodek Ekonomiki Środowiska
- 20 Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego
- 21 Ośrodek Inżynierii Danych
- 22 Śląski Ośrodek Badań Regionalnych
- 24 Oddziały
- 26 Dostępność Urzędu
- 28 Prosty język
- 30 Spisy powszechnie
- 32 Badania ankietowe
- 34 Udostępnianie danych
- 36 Publikacje
- 38 Edukacja statystyczna
- 40 Społeczna odpowiedzialność Urzędu (CSR)
- 42 Wybrane produkty statystyki publicznej

Contents

- 5 Statistical confidentiality
- 7 Tasks of official statistics
- 9 Organization of official statistics
- 11 Statistical offices in Poland and their specializations
- 15 The Statistical Office in Katowice
- 16 Organizational structure
- 17 Centre For Regional Accounts
- 18 Centre For Public Accounts
- 19 Centre for Environmental Economics
- 20 Centre for Financial Market Statistics
- 21 Centre For Data Engineering
- 23 Śląski Centre For Regional Surveys
- 25 Branches
- 26 Availability of the Statistical Office
- 28 Plain language
- 30 Censuses
- 33 Questionnaire Surveys
- 34 Dissemination of statistical data
- 36 Publications
- 38 Statistical education
- 40 Corporate Social Responsibility (CSR)
- 42 Selected products of official statistics

Tajemnica statystyczna

Pracownicy służb statystyki publicznej, rachmistrzowie spisowi, ankieterzy statystyczni oraz inne osoby pracujące na rzecz statystyki publicznej, które mają bezpośredni dostęp do danych, są zobowiązane do bezwzględnego przestrzegania tajemnicy statystycznej. Przed przystąpieniem do pracy rachmistrzowie są pouczeni o istocie tajemnicy statystycznej i sankcjach za jej niedotrzymanie.

Wszystkie dane osobowe przetwarzane w ramach prac spisowych są poufne i podlegają szczególnej ochronie, na zasadach określonych w ustawie o statystyce publicznej oraz w ustawie o ochronie danych osobowych. Dane osobowe od momentu ich zebrania stają się danymi statystycznymi i objęte są tajemnicą statystyczną. Zasada tajemnicy statystycznej ma charakter absolutny, jest wieczysta, obejmuje wszystkie dane osobowe i nie przewiduje żadnych wyjątków dających możliwość jej uchylecia.

Treść przysięgi, którą składają pracownicy mający dostęp do danych brzmi:

Przyrzekam, że będę wykonywać swoje prace na rzecz statystyki publicznej z całą rzetelnością, zgodnie z etyką zawodową statystyka, a poznane w czasie ich wykonywania dane jednostkowe zachowam w tajemnicy wobec osób trzecich

Art. 12 ustawy o statystyce publicznej

Statistical confidentiality

Employees of official statistics services, census enumerators, statistical interviewers and others working for public statistics who have direct access to data, are required to strictly comply with statistical confidentiality. Before starting work, the enumerators are instructed on the essence of statistical confidentiality and sanctions for its failure to comply.

All personal data processed as part of census work are confidential and subject to special protection, on the terms set out in the Act on Official Statistics and in the Personal Data Protection Act. Personal data from the time of their collection become statistical data and are covered by statistical confidentiality. The principle of statistical confidentiality is absolute, perpetual, covers all personal data and does not provide for any exceptions giving possibility of repealing them.

Content of the oath taken by employees having access to the data reads:

I promise to do my works for public statistics with all integrity, in accordance with ethics professional statistician, and I will keep individual data obtained during their performance in secret from third parties

Article 12 of the Act on Official Statistics

Zadania statystyki publicznej

Najważniejszym zadaniem statystyki publicznej jest rzetelne, obiektywne i systematyczne informowanie społeczeństwa, organów państwa i administracji publicznej oraz podmiotów gospodarczych o sytuacji ekonomicznej, demograficznej, społecznej oraz stanie środowiska naturalnego. Statystyka publiczna dostarcza wiarygodnych, rzetelnych i niezależnych informacji wysokiej jakości.

Powyższe zadania wykonywane są przez Główny Urząd Statystyczny oraz 16 urzędów statystycznych i jednostki obsługi statystyki publicznej.

Statystyka publiczna zapewnia równoprawny, równorzędny i równoczesny dostęp do wynikowych informacji statystycznych, a w szczególności – do podstawowych wielkości i wskaźników.

Statystyka publiczna jest systemem:

- zbierania danych statystycznych,
- gromadzenia, przechowywania i opracowywania zebranych danych,
- ogłaszania, udostępniania i rozpowszechniania wyników badań statystycznych.

Podstawą prawną funkcjonowania statystyki publicznej jest ustawa z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2022 r., poz. 459 z późniejszymi zmianami)

Zbieranie



Gromadzenie i przechowywanie



Opracowywanie



Ogłaszanie



Udostępnianie i rozpowszechnianie



Tasks of official statistics

The most important task of official statistics is reliable, objective and systematic informing the public, state and administration authorities as well as business entities about the economic, demographic, social and natural environment situation. Public statistics provides reliable and independent high-quality information.

The above tasks are performed by the Statistics Poland and 16 statistical offices and service units for official statistics.

Official statistics provides an equal, indiscriminatory and simultaneous access to the resulting statistical information, in particular - to basic values of indicators.

Public statistics is a system of:

- collecting statistical data,
- gathering, storing and processing of collected data,
- publishing and dissemination of the results of statistical surveys.

The legal basis
for functioning of official statistics
is The Law of 29 June 1995 on Official Statistics
(Journal of Laws from 2022, item 459 with later
amendments)



Organizacja statystyki publicznej

Prezes Głównego Urzędu Statystycznego (GUS) jest centralnym organem administracji rządowej właściwym w sprawach statystyki, powoływany i nadzorowany przez Prezesa Rady Ministrów, wykonuje swoje zadania przy pomocy służb statystyki publicznej.

Główny Urząd Statystyczny

urząd administracji rządowej obsługujący Prezesa GUS i działający pod jego kierownictwem

Urzędy statystyczne

16 urzędów mających siedziby w stolicach województw

Stale organy opiniodawczo-doradcze Prezesa GUS:

Kolegium – rozpatruje projekty wieloletnich programów rozwoju statystyki, roczne programy badań oraz sprawy o zasadniczym znaczeniu dla prac GUS

Komisja Programowa – w zakresie przygotowywania projektów programów badań statystycznych

Komisja Metodologiczna – w zakresie doskonalenia metodologii badań statystycznych

Komitet Redakcyjny – w zakresie systemu udostępniania i upowszechniania informacji oraz publikacji

Naukowa Rada Statystyczna – w sprawach metodologii badań statystycznych

Jednostki obsługi statystyki publicznej:

Centralna Biblioteka Statystyczna im. S. Szulca

Zakład Wydawnictw Statystycznych
– obsługa wydawnicza i poligraficzna

Centrum Informatyki Statystycznej
– obsługa informatyczna

Organy doradcze działające przy Prezesie Rady Ministrów:

Rada Statystyki – w sprawach statystyki publicznej

Rządowa Rada Ludnościowa – w sprawach dotyczących zagadnień demograficznych i polityki ludnościowej

Polskie Towarzystwo Statystyczne

organizacja skupiająca przedstawicieli służb statystyki publicznej i środowisk akademickich, samorządu terytorialnego i gospodarczego, jednostek administracji rządowej itp., zainteresowanych teorią i praktyką badań statystycznych

Organization of official statistics

The President of the Statistics Poland is a central government administration authority having jurisdiction in the field of statistics, appointed and supervised by the President of the Council of Ministers. He performs his tasks with the help of official statistics services.

The Statistics Poland

governmental administration office servicing the President of the Statistics Poland and functioning under his direct management

Statistical Office

16 offices residing in capital cities of the voivodships

Advisory and opinion-making bodies of the President of the Statistics Poland:

the Statistics Poland Governing Body – considers the drafts of multi-annual statistical development programs, annual programs of statistical surveys, and matters of fundamental importance to the work of the Statistics Poland

the Program Commission – in respect of preparation of a draft programs of statistical surveys

the Methodological Commission – in the field of improvement of methodology of statistical surveys

the Editorial Committee – in respect of statistical information dissemination, distribution and publication

the Scientific Statistical Council – as regards methodology of statistical surveys

Units servicing the official statistics:

the S. Szulc Central Statistical Library

the Statistical Publishing Establishment
– responsible for publishing and printing

the Statistical Computing Centre
– responsible for computing

Advisory bodies of the President of the Council of Ministers:

the Statistical Council – in respect of official statistics

the Government Population Council – in respect of demographic issues and population policy

The Polish Statistical Association

an organization of representatives of the official statistics authorities, academic societies, territorial and economic local government, units of government administration etc., who are interested in theory and practice of statistical surveys

Urzędy statystyczne w Polsce i ich specjalizacje



Urząd Statystyczny w Białymstoku

ul. Krakowska 13, 15-875 Białystok
tel. 85 749 77 00; e-mail: SekretariatUSBST@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Bydgoszczy

ul. Ks. Stanisława Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz
tel. 52 366 93 90; e-mail: SekretariatUSBGD@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Gdańsku

ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk
tel. 58 768 31 00; e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Katowicach

ul. Owocowa 3, 40-158 Katowice
tel. 32 779 12 00; e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Kielcach

ul. Zygmunta Wróblewskiego 2, 25-369 Kielce
tel. 41 249 96 00; e-mail: Sekretariatuskie@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Krakowie

ul. Kazimierza Wyki 3, 31-223 Kraków
tel. 12 415 60 11; e-mail: SekretariatUSKRK@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Lublinie

ul. Stanisława Leszczyńskiego 48, 20-068 Lublin
tel. 81 533 20 51; e-mail: SekretariatUSLub@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Łodzi

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź
tel. 42 683 91 00 (01); e-mail: SekretariatUSDz@stat.gov.pl

Ośrodek Statystyki Środowiska, Przyrody i Leśnictwa
Ośrodek Badań i Analiz Gospodarki Senioralnej

Ośrodek Badań i Analiz Rynku Pracy
Ośrodek Inżynierii Danych

Ośrodek Statystyki Edukacji i Kapitału Ludzkiego
Ośrodek Statystyki Warunków Pracy
Ośrodek Badań Aktywności Ekonomicznej Ludności
Ośrodek Inżynierii Danych

Ośrodek Rachunków Regionalnych
Ośrodek Rachunków Publicznych
Ośrodek Ekonomiki Środowiska
Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego
Ośrodek Inżynierii Danych

Ośrodek Statystyki Handlu i Usług
Ośrodek Badań Gospodarki Nieobserwowanej

Ośrodek Statystyki Zdrowia i Ochrony Zdrowia
Ośrodek Statystyki Kultury
Ośrodek Badań Gospodarki Społecznej
Ośrodek Statystyki Pomocy Społecznej

Ośrodek Statystyki Budownictwa
Ośrodek Statystyki Gospodarki Mieszkaniowej
i Komunalnej

Ośrodek Klasyfikacji i Nomenklatur
Ośrodek Statystyki Matematycznej
Ośrodek Warunków Życia i Badań Ankietowych
Ośrodek Małych i Średnich Przedsiębiorstw

Statistical offices in Poland and their specializations



Statistical Office in Białymstoku

ul. Krakowska 13, 15-875 Białystok
Phone +48 85 749 77 00; e-mail: SekretariatUSBST@stat.gov.pl

Centre for Environment, Nature and Forestry Statistics
Centre for Silver Economy Surveys and Analyses



Statistical Office in Bydgoszczy

ul. Ks. Stanisława Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz
Phone +48 52 366 93 90; e-mail: SekretariatUSBGD@stat.gov.pl

Centre for Labour Market Surveys and Analyses
Centre for Data Engineering



Statistical Office in Gdańsku

ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk
Phone +48 58 768 31 00; e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl

Centre for Education and Human Capital Statistics
Centre for Working Conditions Statistics
Centre for Labour Force Survey
Centre for Data Engineering



Statistical Office in Katowicach

ul. Owocowa 3, 40-158 Katowice
Phone +48 32 779 12 00; e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl

Centre for Regional Accounts
Centre for Public Accounts
Centre for Environmental Economics
Centre for Financial Market Statistics
Centre for Data Engineering



Statistical Office in Kielcach

ul. Zygmunta Wróblewskiego 2, 25-369 Kielce
Phone +48 41 249 96 00; e-mail: Sekretariatuskie@stat.gov.pl

Centre for Trade and Services Statistics
Centre for Non-observed Economy Studies



Statistical Office in Krakowie

ul. Kazimierza Wyki 3, 31-223 Kraków
Phone +48 12 415 60 11; e-mail: SekretariatUSKRK@stat.gov.pl

Centre for Health and Health Care Statistics
Centre for Cultural Statistics
Research Centre for Social Economy
Centre for Social Assistance Statistics



Statistical Office in Lublinie

ul. Stanisława Leszczyńskiego 48, 20-068 Lublin
Phone +48 81 533 20 51; e-mail: SekretariatUSLub@stat.gov.pl

Centre for Construction Statistics
Centre for Dwellings and Communal Statistics



Statistical Office in Łodzi

ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź
Phone +48 42 683 91 00 (01); e-mail: SekretariatUSDz@stat.gov.pl

Centre of Standard in Classifications
Mathematical Statistics Centre
Centre for Living Conditions and Questionnaire Surveys
Centre for Small and Medium-sized Enterprises

Urzędy statystyczne w Polsce i ich specjalizacje



Urząd Statystyczny w Olsztynie

ul. Tadeusza Kościuszki 78/82, 10-555 Olsztyn
tel. 89 524 36 66; e-mail: SekretariatUSOLS@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Opolu

ul. ks. Hugona Kołłątaja 5B, 45-064 Opole
tel. 77 423 01 10 (11); e-mail: SekretariatUSopl@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Poznaniu

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 Poznań
tel. 61 279 82 00; e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Rzeszowie

ul. Jana III Sobieskiego 10, 35-959 Rzeszów
tel. 17 853 52 10 (19); e-mail: sekretariatusrze@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Szczecinie

ul. Jana Matejki 22, 70-530 Szczecin
tel. 91 459 77 00; e-mail: SekretariatUSSZC@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Warszawie

ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 Warszawa
tel. 22 464 20 00; e-mail: Sekretariatuswaw@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny we Wrocławiu

ul. Oławska 31, 50-950 Wrocław
tel. 71 371 63 00; e-mail: sekretariatuswro@stat.gov.pl



Urząd Statystyczny w Zielonej Górze

ul. Spokojna 1, 65-954 Zielona Góra
tel. 68 322 31 12; e-mail: SekretariatUSZGR@stat.gov.pl

Ośrodek Badań Demograficznych
Ośrodek Badań Obszarów Wiejskich
Ośrodek Badań Rolnictwa
Ośrodek Informatyki Statystycznej
Ośrodek Statystyki Cen

Ośrodek Inżynierii Danych
Ośrodek Statystyki Małych Obszarów
Ośrodek Statystyki Miast
Ośrodek Statystyki Krótkookresowej

Ośrodek Badań Obszarów Transgranicznych
i Statystyki Euroregionalnej
Ośrodek Statystyki Energii i Rynku Materiałowego
Ośrodek Statystyki Sportu i Turystyki
Ośrodek Inżynierii Danych

Ośrodek Inżynierii Danych
Ośrodek Statystyki Morskiej
Ośrodek Statystyki Nauki, Techniki, Innowacji
i Społeczeństwa Informatycznego
Ośrodek Statystyki Transportu i Łączności

Ośrodek Rozwoju Systemów Analiz
i Udostępniania Informacji
Ośrodek Wyników Przedsiębiorstw Niefinansowych
oraz Handlu Zagranicznego

Ośrodek Banku Danych Lokalnych
Ośrodek Statystyki Samorządów Terytorialnych
Ośrodek Statystyki Produktów Przemysłowych

Ośrodek Badań Koniunktury

Statistical offices in Poland and their specializations



Statistical Office in Olsztynie

ul. Tadeusza Kościuszki 78/82, 10-555 Olsztyn
Phone +48 89 524 36 66; e-mail: SekretariatUSOLS@stat.gov.pl

Demographic Research Centre
Research Centre for Rural Areas
Research Centre for Agriculture
Statistical Computing Centre

Price Statistics Centre



Statistical Office in Opolu

ul. ks. Hugona Kołłątaja 5B, 45-064 Opole
Phone +48 77 423 01 10 (11); e-mail: SekretariatUSopl@stat.gov.pl

Centre for Data Engineering
Centre for Small Areas Estimation
Centre for Urban Statistics
Centre for Short-term Statistics



Statistical Office in Poznaniu

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 Poznań
Phone +48 61 279 82 00; e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

Centre for Transborder Areas and Statistics
for Euroregions
Centre for Materials and Fuel Energy Market Statistics
Centre for Sport and Tourism Statistics
Centre for Data Engineering



Statistical Office in Rzeszowie

ul. Jana III Sobieskiego 10, 35-959 Rzeszów
Phone +48 17 853 52 10 (19); e-mail: sekretariatursze@stat.gov.pl

Centre for Data Engineering
Centre for Marine Statistics
Centre for Science, Technology, Innovation
and Information Society Statistics
Centre for Transport and Communications Statistics



Statistical Office in Szczecinie

ul. Jana Matejki 22, 70-530 Szczecin
Phone +48 91 459 77 00; e-mail: SekretariatUSSZC@stat.gov.pl

Centre for Development of Analyses Systems
and Information Dissemination
Centre of Non-Financial Enterprises Statistics



Statistical Office in Warszawie

ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 Warszawa
Phone +48 22 464 20 00; e-mail: Sekretariatwsaw@stat.gov.pl

Territorial Self-Government Statistics Centre
Industrial Products Statistics Centre



Statistical Office in Wrocławiu

ul. Oławska 31, 50-950 Wrocław
Phone +48 71 371 63 00; e-mail: sekretariatwro@stat.gov.pl

Centre for Business and Agriculture Tendency



Statistical Office in Zielonej Górze

ul. Spokojna 1, 65-954 Zielona Góra
Phone +48 68 322 31 12; e-mail: SekretariatUSZGR@stat.gov.pl

Urząd Statystyczny w Katowicach

Przedstawiciel służb statystyki publicznej
na terenie województwa śląskiego

Zakres zadań Urzędu obejmuje m.in.:

- zbieranie danych, w tym z systemów informacyjnych administracji publicznej, gromadzenie, opracowywanie oraz analizę danych statystycznych,
- badanie potrzeb informacyjnych oraz zapotrzebowania na opracowania analityczne w regionie oraz w zakresie specjalizacji Urzędu,
- prowadzenie i realizowanie spisów powszechnych oraz innych badań o szerokim zasięgu,
- prowadzenie prac nad metodologią badań statystycznych według specjalizacji Urzędu,
- prowadzenie badań oraz analiz sytuacji społecznej i gospodarczej w regionie,
- udostępnianie i rozpowszechnianie wyników informacji statystycznych,
- realizacja prac w zakresie popularyzacji i promocji statystyki, w tym prowadzenie edukacji statystycznej,
- przedstawianie organom administracji rządowej i samorządu terytorialnego informacji statystycznych,
- prowadzenie rejestrów w części obejmującej obszar województwa śląskiego:
REGON – podmiotów gospodarki narodowej,
TERYT – podziału terytorialnego kraju.

W ramach zadań wykonywanych na rzecz statystyki publicznej jako całości, Urząd Statystyczny w Katowicach specjalizuje się w obszarach: rachunków regionalnych, regionalnych rachunków publicznych, statystyki rynku finansowego i jego podmiotów, instrumentów finansowych, nakładów inwestycyjnych i środków trwałych, odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych), nakładów i efektów rzeczowych inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

Urząd działa na podstawie:

Ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r.
o statystyce publicznej

Zarządzenia nr 10 Prezesa GUS
z dnia 18 czerwca 2012 r. w sprawie nadania statutu
Urzędowi Statystycznemu w Katowicach
(Dz. Urz. GUS z 2012 r., poz. 28 z późniejszymi zmianami)

Organizację wewnętrzną i szczegółowy zakres zadań komórek organizacyjnych oraz tryb pracy Urzędu określa Regulamin Organizacyjny nadany zarządzeniem wewnętrznym Dyrektora Urzędu Statystycznego w Katowicach

The Statistical Office in Katowice

The representative of official statistics services on the territory of Śląskie Voivodship

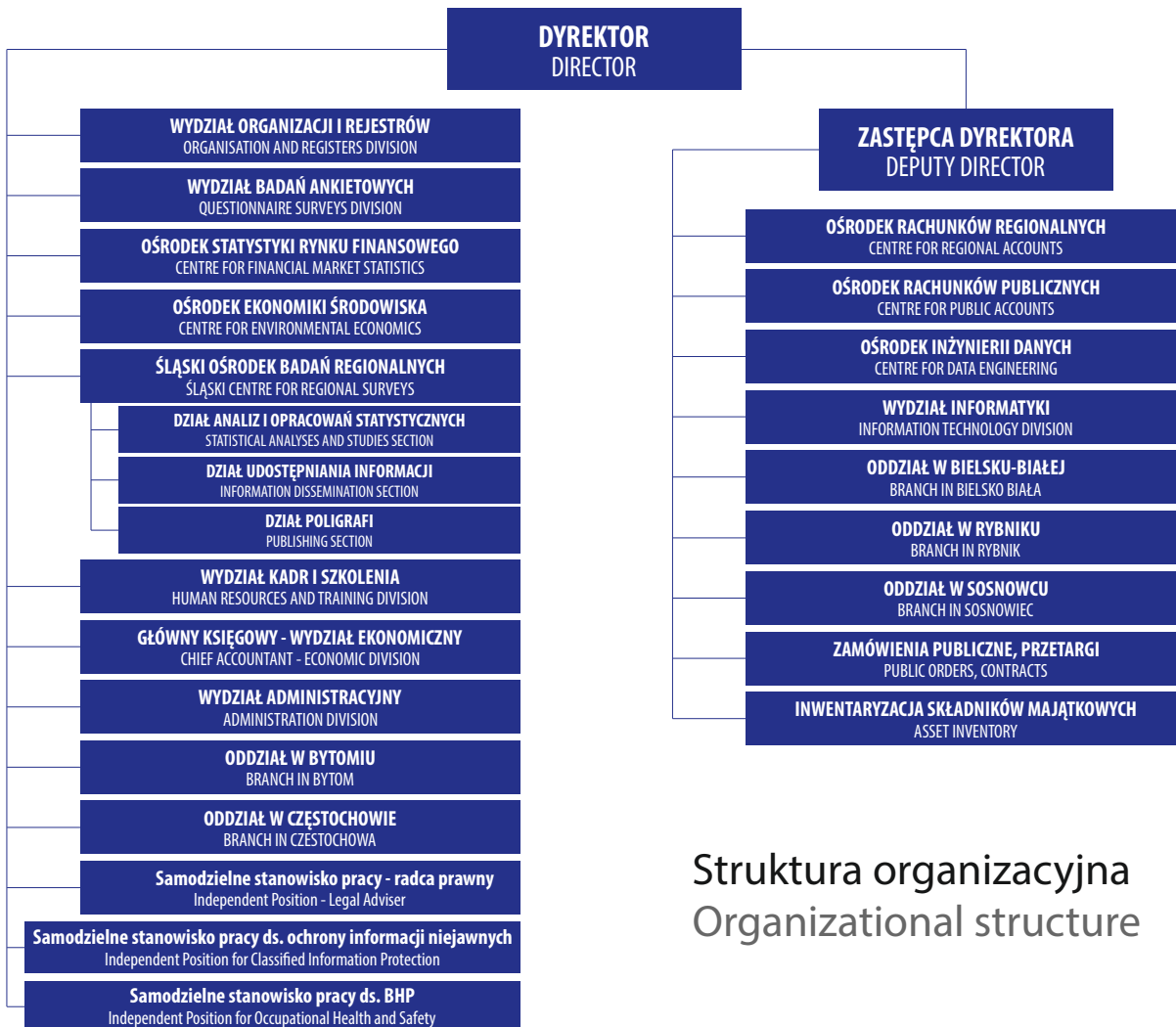
Detailed tasks of the Office are:

- collection of data including those from public administration information systems, gathering, analysis and elaboration of statistical data,
- recognition of demand for statistical information and analyses in the region and within specialization of the Office,
- conducting national censuses and other wide-range surveys,
- conducting creative works on the methodology of statistical surveys according to the specialization of the Office,
- conducting surveys and analyses on the social and demographic situation of the region,
- dissemination of final statistical information,
- implementation of works related to dissemination and promotion statistics including conducting statistical education,
- preparation of statistical information for governmental administration and local government bodies,
- maintaining registers in the part concerning the area of Śląskie Voivodship:
REGON – National Official Business Register
TERYT – National Official Register of Territorial Division of the Country

The Statistical Office in Katowice is specialized in realization of nationwide tasks on behalf of official statistics as a whole in the field of regional accounts, regional public accounts, financial market statistics and its entities, financial instruments, investment outlays and fixed assets, waste (excluding municipal waste), outlays and material effects of environmental protection and water management.

The Office operates on the basis of:
the Law on Official Statistics
dated 29 June 1995
Disposition No. 10 of the President of the CSO
dated 18 June 2012 on the Granting of the Statute
to the Statistical Office in Katowice
(Official Journal of the Statistics Poland from 2012,
item 28 with later amendments)

The internal organization and detailed tasks
of organizational units as well as work mode of the
Office are realized according to the Organizational
Regulations introduced by the internal disposition
of the Director of the Statistical Office in Katowice



Struktura organizacyjna Organizational structure

Ośrodek Rachunków Regionalnych

Ośrodek realizuje zadania ogólnokrajowe na rzecz statystyki publicznej jako całości w dziedzinie rachunków regionalnych. Ośrodek realizuje badanie „Produkt krajowy brutto i jego elementy w ujęciu regionalnym”, związane z obliczaniem wybranych kategorii rachunków narodowych w przekroju terytorialnym. Badanie odgrywa priorytetową rolę w zadaniach statystyki publicznej. Konieczność prowadzenia obliczeń w rachunkach regionalnych wynika zarówno z potrzeb użytkowników danych statystycznych, jak również wymogów Unii Europejskiej. Rachunki regionalne są źródłem informacji makroekonomicznych w przekroju terytorialnym, wspierającym procesy podejmowania decyzji w obszarze polityki regionalnej. Na podstawie danych z rachunków regionalnych możliwe jest międzynarodowe porównanie produktu krajowego brutto dla poszczególnych jednostek podziału terytorialnego Polski do średniego poziomu krajów Unii Europejskiej oraz innych regionów krajów UE.

Wyniki badania są wykorzystywane m.in.:

- do opracowania i monitorowania Strategii na rzecz Odpowiedzialnego Rozwoju do roku 2020 (z perspektywą do 2030 r.) - SOR, Umowy Partnerstwa, Krajowej Strategii Rozwoju Regionalnego oraz strategii ponadregionalnych, strategii rozwoju województw i programów wojewódzkich,
- na potrzeby funduszy strukturalnych UE do selekcji i wyboru regionów kwalifikujących się do wsparcia finansowego z funduszy pomocowych, a także do monitorowania rezultatów udzielonej pomocy.



Centre For Regional Accounts

The centre performs nationwide tasks for the official statistics as a whole in the field of regional accounts. The centre accomplish the nationwide surveys “Gross Domestic Product and its elements by regional breakdown”, which is related with calculation of the basic macroeconomic categories in territorial division. The research plays a priority role in the tasks of official statistics. The need for calculations in regional accounts is the result of the needs of data users statistics, as well as the requirements of the European Union. Regional accounts are a source of macroeconomic information in territorial breakdown, supporting decision-making processes in the area of regional policy. Data from regional accounts give you the ability to international gross domestic product comparisons for individual units of territorial division of Poland to the average level of European Union countries and other regions of EU countries.

The results of the study are used, among others:

- to develop and monitor the Strategy for Responsible Development until 2020 (with a view until 2030) - SOR, Partnership Agreements, National Strategy for Regional Development and supraregional strategies, development strategies for voivodships and voivodship programs,
- for the needs of EU structural funds for selection of regions eligible to financial support from aid funds, as well as for monitoring the results of the assistance provided.

Ośrodek Rachunków Publicznych

Ośrodek realizuje badanie ogólnopolskie związane z obliczaniem dochodów i wydatków publicznych w przekroju terytorialnym.

Do zadań Ośrodka w ramach ww. tematyki należy w szczególności: prowadzenie prac metodologicznych, wykonywanie obliczeń dochodów i wydatków w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, zbieranie, gromadzenie i przygotowywanie danych źródłowych do obliczeń dochodów i wydatków publicznych, opracowywanie wskaźników regionalizacji, przygotowywanie danych do zasilania Banku Danych Lokalnych.

Ośrodek powstał w odpowiedzi na rosnące zapotrzebowanie na dane dotyczące przychodów i wydatków publicznych w podziale terytorialnym. Uzyskane wyniki posłużą m.in. ocenie efektywności i skuteczności różnych krajowych polityk rozwoju oraz instrumentów wsparcia realizowanych w układach terytorialnych. Coraz większe zainteresowanie regionalnymi wydatkami sektora instytucji rządowych i samorządowych wykazuje również Komisja Europejska.

Ośrodek współpracuje m.in. z różnymi Departamentami GUS, EUROSTAT oraz instytucjami państwowymi oraz innymi podmiotami, np. ministerstwami.

Centre For Public Accounts



The centre conducts a nationwide survey related to calculation of public revenue and expenditure in territorial profile.

The tasks of the centre within the above-mentioned theme in particular include: carrying out methodological works, income and expenditure calculations in sector of the general government institutions, collecting, gathering and preparation of source data for calculations public revenue and expenditure, elaboration of regionalisation indicators, preparation data to supply the Local Data Bank.

The centre was created in response to the growing needs for data on public revenue and expenditure by territory. The results obtained will be effectiveness assessment of different national development policies and support instruments implemented in territorial profiles. The European Commission also shows an increasing interest in regional government expenditure of central and local government institutions.

The centre cooperates i.e. with various departments of the Statistics Poland, EUROSTAT, state institutions and other entities, e.g. ministries.

Ośrodek Ekonomiki Środowiska

Ośrodek realizuje zadania ogólnokrajowe na rzecz statystyki publicznej jako całości z zakresu gospodarki odpadami (z wyłączeniem odpadów komunalnych) oraz ekonomicznych aspektów ochrony środowiska.

Zadaniem Ośrodka jest organizowanie i prowadzenie badań statystycznych z wyżej wymienionego zakresu, udział w przygotowaniu opracowań i analiz statystycznych, w tym prowadzenie prac związanych z tworzeniem, prowadzeniem i rozwojem baz danych statystycznych z zakresu specjalizacji.

Wyniki badań prowadzonych przez Ośrodek stanowią podstawę do opracowywania zestawień o nakładach i kosztach bieżących poniesionych na ochronę środowiska i gospodarkę wodną, ilości odpadów wytworzonych i zagospodarowanych, na potrzeby krajowej statystyki publicznej i statystyki międzynarodowej. Wykorzystywane są m.in. przez administrację rządową i samorządową do kreowania polityki ekologicznej na poziomie krajowym, wojewódzkim, powiatowym i gminnym. Stanowią także podstawę do oceny realizacji polityki ekologicznej państwa w zakresie nakładów ponoszonych na ochronę środowiska w Polsce.



Centre for Environmental Economics

The centre concern on nationwide tasks for official statistics as a whole in the field of economy waste (excluding municipal waste) and economic aspects of environmental protection.

The task of the centre is to organize and run statistical research in the above-mentioned scope, participation in the preparation of studies and statistical analyses, including carrying out work related to creating, maintaining and developing statistical databases in the field of specialization.

The results of research conducted by the centre constitute the basis for preparation of reports on the outlays on fixed assets and current costs for environmental protection and water management, quantity generated and managed waste, on the needs of national official statistics and international statistics. They are used e.g. by government and local government administration to create environmental policy at the national, voivodship, powiat and gmina level. They also represent the basis for evaluating the implementation of environmental policy of the state in terms of outlays incurred for environmental protection in Poland.

Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego

Ośrodek Statystyki Rynku Finansowego jest specjalistycznym ośrodkiem działającym w strukturze organizacyjnej Urzędu Statystycznego w Katowicach, powołanym przez Prezesa GUS.

Celem działania Ośrodka jest realizacja zadań ogólnokrajowych na rzecz statystyki publicznej jako całości w obszarze statystyki rynku finansowego i jego podmiotów, instrumentów finansowych, aktywów i pasywów finansowych oraz nakładów inwestycyjnych i środków trwałych.

Zadaniem Ośrodka jest organizowanie i prowadzenie badań statystycznych, udział w przygotowaniu opracowań i analiz statystycznych w tym temacie oraz realizacja prac związanych z tworzeniem, prowadzeniem i rozwojem bazy danych statystycznych z zakresu specjalizacji.

Do zadań Ośrodka należy w szczególności: zbieranie, gromadzenie i analizowanie danych statystycznych oraz przygotowywanie ogólnopolskich i wojewódzkich tablic wynikowych z zakresu rynku finansowego, inwestycji i środków trwałych, nadzór organizacyjny i merytoryczny nad prowadzonymi badaniami.

Centre for Financial Market Statistics



The centre is specialized centre operating within the organizational structure of the Statistical Office in Katowice, appointed by the President of the Statistics Poland.

The purpose of the centre is the implementation of nationwide tasks for official statistics as a whole in the field of financial market statistics and its entities, financial instruments, investment outlays and fixed assets, financial assets and liabilities.

The task of the centre is to organize and conduct statistics research, participation in preparation of studies and statistical analyses in this topic and implementation of works related to creation, operation and development statistical databases in the field of specialization.

The tasks of the centre include in particular: collecting, gathering and analysing statistical data and preparation of nationwide and voivodship result tables in the field of the financial market, investments and fixed assets, organizational and substantive supervision over the conducted research.

Ośrodek Inżynierii Danych

Ośrodek realizuje zadania ogólnokrajowe na rzecz statystyki publicznej jako całości w zakresie prac projektowo-programistycznych dotyczących rachunków regionalnych, rachunków publicznych, ochrony środowiska, nakładów i efektów rzeczowych inwestycji, kosztów bieżących ochrony środowiska i gospodarki wodnej, rynku finansowego, środków trwałych i nakładów inwestycyjnych, instrumentów finansowych, aktywów i pasywów przedsiębiorstw oraz działalności produkcyjnej.

Ośrodek opracowuje zbiory i tablice ogólnopolskie w zakresie ww. tematyki oraz uczestniczy w przygotowywaniu metodologii i organizacji prowadzenia badań oraz opracowywaniu informacji i analiz statystycznych z dziedziny ochrony środowiska i działalności gospodarczej.

Ośrodek bierze udział w aktualizacji i rozbudowie Dziedzinowych Baz Wiedzy: „Rachunki Narodowe” oraz „Stan i Ochrona Środowiska”.

Ośrodek zajmuje się także wdrażaniem nowoczesnych narzędzi do przetwarzania danych statystycznych, doskonaleniem istniejących oraz tworzeniem nowych rozwiązań technologicznych w zasilaniu statystyki publicznej danymi ze źródeł pozastatystycznych.

Centre For Data Engineering



The centre concerns on nationwide tasks for official statistics as a whole in terms of design and programming works related to regional accounts, public accounts, environmental protection, investment outlays and tangible effects, current expenditure on environmental protection and water management, the financial market, fixed assets and investment outlays, financial instruments, assets and liabilities of enterprises and production activities.

Centre develops nationwide collections and tables in the field of above topics and participates in preparation methodology and organization of research and development of information and statistical analyses in the field of environmental protection and economic activities.

The centre participates in update and expansion of the Knowledge Databases: “National Accounts” and “Environmental protection”.

The centre also deals with implementation of modern statistical data processing tools, improving the existing ones and creating new technological solutions in providing data to official statistics from nonstatistical sources.

Śląski Ośrodek Badań Regionalnych

Jeden z 16 ośrodków badań regionalnych w kraju, powołany przez Prezesa GUS w celu prowadzenia badań i analiz istotnych z punktu widzenia problematyki regionu, działalności publikacyjno-informacyjnej, partnerskiej współpracy z przedstawicielami administracji rządowej i samorządu terytorialnego oraz popularyzacji i promocji statystyki w regionie.



Priorytety w działaniu:

- upowszechnianie wiedzy statystycznej o regionie,
- umocnienie kontaktów i zbudowanie trwałych relacji z partnerami zewnętrznymi w regionie,
- wsparcie informacyjne i analityczne procesów decyzyjnych w zakresie zarządzania na szczeblu lokalnym i regionalnym,
- opiniowanie i aktualizacja dokumentów oraz opracowań o charakterze strategicznym i operacyjnym,
- wsparcie w zakresie wypracowywania wskaźników służących do monitorowania celów strategicznych i programowych,
- popularyzacja zasobów informacyjnych statystyki publicznej.

W skład Śląskiego Ośrodka Badań Regionalnych wchodzi:

- Dział Analiz i Opracowań Statystycznych,
- Dział Udostępniania Informacji,
- Dział Poligrafii.

Do zadań Ośrodka należą:

- rozpoznanie zapotrzebowania na informacje i analizy statystyczne oraz projektowanie metod i form ich zaspokajania,
- działalność publikacyjno-informacyjna w oparciu o roczny Plan Wydawniczy US,
- upowszechnianie i udostępnianie wyników badań statystycznych i wiedzy statystycznej o regionie,
- współpraca z samorządem i władzami województwa w zakresie obsługi informacyjnej,
- wymiana doświadczeń i wspólne działanie ze środowiskiem naukowym,
- promocja statystyki w regionie,
- działalność edukacyjna.

W ramach zadania statutowego Urzędu, Ośrodek współpracuje z GUS w zakresie prac metodologicznych i analitycznych dla potrzeb wskaźników monitorujących zrównoważony rozwój na poziomie kraju.

Ośrodek prowadzi:

- Informatorium statystyczne i bibliotekę Urzędu,
- oficjalne konta US w mediach społecznościowych (Twitter, Facebook), gdzie publikowane są treści dotyczące m.in. danych statystycznych, aktualności wydawniczych, istotnych wydarzeń, nowych produktów statystyki publicznej,
- działalność edukacyjną skierowaną do dzieci i młodzieży, przedstawicieli administracji rządowej i samorządu, kadry naukowo-akademickiej i studentów oraz do ogółu społeczeństwa.

Śląski Centre For Regional Surveys

The centre is one of 16 regional surveys centres located in Poland, which was appointed by the President of Statistics Poland in order to: realise surveys and analyses of problems crucial for the region, publishing and information activities, partnership cooperation with the representatives of government and local government administration as well as the popularisation and promotion of statistics in the region.



Priorities:

- popularisation of statistical knowledge about the region,
- strengthening of contacts and creation of lasting relations between external partners in the region,
- information and analytical support of decision-making processes in a range of management at local and regional level,
- expressing opinions and updating documents as well as elaborations of strategic and operational character,
- support for the development of indicators used for monitoring of the strategic and program objectives,
- popularisation of the official statistics information resources.

Śląski Centre for Regional Surveys includes:

- Statistical Analyses and Studies Section,
- Information Dissemination Section,
- Publishing Section.

The main tasks of the centre are:

- recognition of demand for statistical information and analyses as well as design methods and forms of supplying them,
- activity in publication and information field according to the Editorial Title-Plan of the SO in Katowice,
- dissemination and sharing the results of statistical surveys and statistical knowledge about the region,
- cooperation with the local government and voivodship authorities in the field of information service,
- exchange of experience and joint activities with the scientific community,
- promotion of the statistics in the region,
- educational activity.

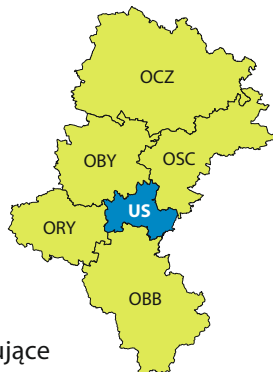
According to the statutory task of the Office, the centre cooperates with the Statistics Poland in the field of the methodological and analytical work for the needs of indicators monitoring sustainable development at the national level.

The centre runs:

- the Informatorium (Statistical Information Section) and the office library,
- official accounts of the Statistical Office in social media (Twitter, Facebook), where content is published, concerning, i.a.: statistical data, publishing news, significant events, new products of official statistics,
- educational activity for children and youth, representatives of the government administration and local government, scientific community, students and the remaining part of the society.

Oddziały

Urząd Statystyczny swoje zadania wykonuje zarówno w siedzibie Urzędu w Katowicach, jak i w pięciu Oddziałach.



Oddziały realizują następujące zadania:

- zbierają i opracowują sprawozdawczość statystyczną w ramach specjalizacji Urzędu,
- udostępniają dane statystyczne, udzielają informacji, służą pomocą w wyjaśnianiu zagadnień merytorycznych,
- rejestrują podmioty w ramach prowadzonego krajowego rejestru REGON w części dotyczącej województwa śląskiego,
- prowadzą prace aktualizacyjne dla potrzeb prowadzonego krajowego rejestru TERYT w części dotyczącej województwa śląskiego,
- współpracują z lokalną administracją samorządową i instytucjami w swoim zasięgu działania,
- biorą udział w realizowaniu spisów powszechnych oraz innych badań o szerokim zasięgu,
- prowadzą prace w zakresie promocji statystyki i edukacji statystycznej.

Urząd Statystyczny w Katowicach (US)
ul. Owocowa 3,
40-158 Katowice
tel. 32 779 12 00,
katowice@stat.gov.pl

powiat: mikołowski,
bieruńsko-lędziński
miasta na prawach powiatu:
Katowice, Tychy

Oddział w Bielsku-Białej (OBB)
ul. Piastowska 44,
43-300 Bielsko-Biała
tel. 33 822 18 35 do 37,
bielsko-biala@stat.gov.pl

powiat: bielski, cieszyński,
pszczyński,
żywiecki
miasto na prawach powiatu
Bielsko-Biała

Oddział w Bytomiu (OBY)
ul. Stanisława Moniuszki 26A,
41-902 Bytom
tel. 32 282 06 18,
bytom@stat.gov.pl

powiat: tarnogórski, gliwicki
miasta na prawach powiatu:
Bytom, Chorzów, Gliwice,
Piekary Śląskie, Ruda Śląska,
Siemianowice Śląskie,
Świętochłowice, Zabrze

Oddział w Częstochowie (OCZ)
Aleja Niepodległości 20/22,
42-216 Częstochowa
tel. 34 366 00 14,
czestochowa@stat.gov.pl

powiat: częstochowski,
kłobucki, lubliniecki,
myszkowski
miasto na prawach powiatu
Częstochowa

Oddział w Rybniku (ORY)
ul. Bolesława Chrobrego 6,
44-200 Rybnik
tel. 32 422 19 21, 32 422 27 84
rybnik@stat.gov.pl

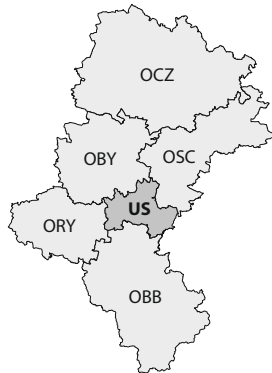
powiat: raciborski, rybnicki,
wodzisławski
miasta na prawach powiatu:
Jastrzębie-Zdrój, Rybnik, Żory

Oddział w Sosnowcu (OSC)
ul. Rzeźnicza 12,
41-200 Sosnowiec
tel. 32 297 20 25,
OddzialKCESosnowiec@stat.gov.pl

powiat: będziński,
zawierciański
miasta na prawach powiatu:
Dąbrowa Górnicza, Jaworzno,
Mysłowice, Sosnowiec

Branches

The Statistical Office performs its duties not only in the Office in Katowice, but in its five branches as well.



Branches perform the following tasks:

- collection, elaboration of statistical reporting within specialization of the Office,
- dissemination of statistical data and information, explanations as far as statistics is concerned,
- registration of entities within the conducted national official register REGON in the part concerning Śląskie Voivodship,
- updating of the national official register TERYT in the part concerning Śląskie Voivodship,
- cooperation with local government administration and institutions within their range of operations,
- participation in organizational works concerning censuses and other wide-range surveys,
- work on the promotion of statistics and statistical education.

Statistical Office in Katowice (US)

ul. Owocowa 3,
40-158 Katowice
Phone +48 32 779 12 00,
katowice@stat.gov.pl

powiats: mikołowski,
bieruńsko-lędziński
city with powiat status:
Katowice, Tychy

Branch in Bielsko-Biała (OBB)

ul. Piastowska 44,
43-300 Bielsko-Biała
Phone +48 33 822 18 35 do 37,
bielsko-biala@stat.gov.pl

powiats: bielski, cieszyński,
pszczyński,
żywiecki
city with powiat status
Bielsko-Biała

Branch in Bytom (OBY)

ul. Stanisława Moniuszki 26A,
41-902 Bytom
Phone +48 32 282 06 18,
bytom@stat.gov.pl

powiats: tarnogórski, gliwicki
city with powiat status:
Bytom, Chorzów, Gliwice,
Piekary Śląskie, Ruda Śląska,
Siemianowice Śląskie,
Świętochłowice, Zabrze

Branch in Częstochowa (OCZ)

Aleja Niepodległości 20/22,
42-216 Częstochowa
Phone +48 34 366 00 14,
czestochowa@stat.gov.pl

powiats: częstochowski,
kłobucki, lubliniecki,
myszkowski
city with powiat status
Częstochowa

Branch in Rybnik (ORY)

ul. Bolesława Chrobrego 6,
44-200 Rybnik
Phone +48 32 422 19 21, 422 27 84
rybnik@stat.gov.pl

powiats: raciborski, rybnicki,
wodzisławski
city with powiat status:
Jastrzębie-Zdrój, Rybnik, Żory

Branch in Sosnowiec (OSC)

ul. Rzeźnicza 12,
41-200 Sosnowiec
Phone +48 32 297 20 25,
OddzialKCESosnowiec@stat.gov.pl

powiats: będziński,
zawierciański
city with powiat status:
Dąbrowa Górnicza, Jaworzno,
Mysłowice, Sosnowiec

Dostępność Urzędu

W celu zapewnienia dostępności Urząd podejmuje działania prawne, organizacyjne i finansowe, zmierzające do niwelowania barier powodujących nierówności i wykluczenie. Podejmowane są kroki prowadzące do zapewnienia niezależności i samodzielności osobom ze szczególnymi potrzebami w dostępie do usług.

Nadzór nad zapewnianiem dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami w Urzędzie sprawuje Koordynator do spraw dostępności. Opis udogodnień architektonicznych, informacyjno-komunikacyjnych oraz cyfrowych dostosowanych do potrzeb osób z niepełnosprawnościami znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej Urzędu:

<https://katowice.stat.gov.pl/informacje-o-urzedzie/dostepnosc>

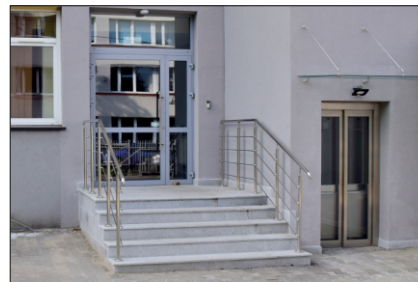


Availability of the Statistical Office

In order to ensure accessibility, the Office takes legal, organizational and financial activities, aiming at eliminating barriers causing inequality and exclusion. Steps are being taken leading to ensure independence for people with special service access needs.

The Office Accessibility Coordinator supervises accessibility for people with special needs in the Office. Description of architectural, information, communication and digital facilities customized to the needs of people with disabilities is in the Public Information Bulletin and on the office's website:

<https://katowice.stat.gov.pl/informacje-o-urzedzie/dostepnosc>



Dostępność Availability

architektoniczna architectural



miejsca parkingowe dla osób z niepełnosprawnościami
parking place for people with disabilities



podjazd - pochylnia zewnętrzna
driveway - external ramp



drzwi mające szerokość umożliwiającą wjazd wózkiem inwalidzkim
wheelchair accessible door



możliwość wejścia z psem asystującym
possibility of entering with a dog assisting



winda wyposażona w komunikator głosowy i sygnalizator świetlny, oznakowana alfabetem Braille'a
elevator equipped with a voice communicator and light indicator, marked with Braille



toaleta przystosowana dla osób ze szczególnymi potrzebami
toilet adapted for people with special needs



schody oznaczone taśmą kontrastową
stairs marked with contrasting tape



poręcze przy schodach oznaczone alfabetem Braille'a
handrails on the stairs marked in Braille



krzesła ewakuacyjne zapewniające bezpieczną ewakuację osób ze szczególnymi potrzebami
evacuation chairs providing safe evacuation of people with special needs

informacyjno-komunikacyjna information - communication



punkty obsługi klienta: Informatorium, Regon, Kancelaria oznaczone alfabetem Braille'a
customer service points: Informatorium, Regon, Registrar's office marked in Braille



pętle indukcyjne umożliwiające odbiór czystego i wyraźnego dźwięku
induction loops enabling clean and clear reception sound



urządzenie lektorskie OMNIREADER, które ułatwia obsługę osób z dysfunkcją narządu wzroku
OMNIREADER reading device, which makes it easier the service of people with sight dysfunction



możliwość skorzystania z usługi tłumacza języka migowego on-line
<https://statkatowice.ecog.pl>
possibility of using the service of an online sign language interpreter <https://statkatowice.ecog.pl>



możliwość skorzystania z komputera z dostępem do Internetu oraz drukarki w celu załatwienia spraw urzędniczych
possibility to use a computer with Internet access and printer for processing administrative matters



wyposażenie w ramki do podpisu wszystkich punktów obsługi klientów w siedzibie Urzędu i Oddziałach
equipped with signature frames all customer service points at the Office and branches

cyfrowa digital



przejrzystość i zrozumiałość materiałów informacyjnych, stosowanie tekstów alternatywnych w materiałach na stronie internetowej Urzędu oraz w mediach społecznościowych
transparency and understandability of information materials, use of alternative texts in the materials on the office's website and in the social media



Urząd sygnatariuszem Deklaracji Prostego Języka
the Statistical Office as a signatory of the Plain Language Declaration



możliwość wyboru kontrastu i wielkości czcionki na stronie internetowej Urzędu
ability to choose the font size and contrast on the office's website

Prosty język

Urząd Statystyczny w Katowicach podjął starania dotyczące upowszechniania prostego języka w urzędzie. W dniu 15.11.2022 r. Urząd przystąpił do sygnatariuszy Deklaracji Prostego Języka, która jest inicjatywą Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej. Przystąpienie do Deklaracji jest dla każdego sygnatariusza zobowiązaniem do:

- dążenia do doskonalenia kompetencji niezbędnych do przestrzegania zasad prostego języka,
- tworzenia standardów językowych i zachęcania do ich stosowania,
- uwrażliwiania na potrzeby innych osób – bez względu na wiek, poziom niepełnosprawności, czy poziom wykształcenia,
- wprowadzenia w życie rozwiązań zgodnych z ideą prostego języka oraz ich stosowania.

Dla pracowników przygotowane zostały „Zasady stosowania prostego języka w Urzędzie Statystycznym w Katowicach”, które pomagają w bieżącej komunikacji pisemnej.

Plain language

The Statistical Office in Katowice made efforts regarding the dissemination of plain language in Office. On 15 November 2022, the Office joined the signatories of the Plain Language Declaration, which is the initiative of the Ministry of Development Funds and Regional Policy. Joining the Declaration is an obligation for each signatory to:

- striving to improve competences necessary to comply with the rules of plain language,
- creating language standards and encouraging for their use,
- sensitizing to the needs of other people – regardless of age, level of disability or level of education,
- implementation of solutions compliant with the idea of simple language and their use.

“Principles for the use of plain language in the Statistical Office in Katowice” have been prepared for employees, which help in current written communication.



Uroczystość podpisania Deklaracji Prostej Język przez Dyrektora Urzędu Statystycznego w Katowicach p. Aurelię Hetmańską podczas IV Forum Prostej Język w dniu 15.11.2022 r. w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej.

Ceremony of signing the Plain Language Declaration by the Director of the Statistical Office in Katowice Mrs. Aurelia Hetmańska during the 4th Plain Language Forum in 15 November 2022 at the Ministry of Development Funds and Regional Policy.

Spisy powszechne

Narodowe spisy powszechne są największym przedsięwzięciem statystycznym. Spisy odbywają się co 10 lat. Realizacja tego projektu wymaga mobilizacji całego społeczeństwa jak i państwa, a ich wyniki wpływają m.in. na wysokość przyznawanych dotacji oraz liczbę reprezentantów w Parlamencie Europejskim.

Od 1 września do 30 listopada 2020 r. został przeprowadzony Powszechny Spis Rolny 2020, który dostarczył informacji o podmiotach funkcjonujących w rolnictwie, sytuacji społeczno-demograficznej i ekonomicznej rolników oraz o prowadzonej produkcji rolnej.

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021 został przeprowadzony od 1 kwietnia do 30 września 2021 r. Wyniki dostarczają informacji ilu nas jest, kim jesteśmy, jak żyjemy.

Wyniki Narodowego Spisu Powszechnego
Ludności i Mieszkań 2021

sprawdź na spis.gov.pl i stat.gov.pl
oraz w Banku Danych Lokalnych: bdl.stat.gov.pl

Censuses

The national censuses are the largest statistical enterprise. The censuses are taking place every 10 years. The implementation of this project requires mobilization of the entire society and the state, and their results affect, among others on the amount of grants awarded and number of representatives in the European Parliament.

From 1 September to 30 November 2020, the Agricultural Census 2020 was conducted, which provided information on operating entities in agriculture, socio-demographic situation and economic information of farmers and about their agricultural production.

National Population and Housing Census 2021 was conducted from 1 April to 30 September 2021. The results provide information on how many of us there are, who we are, how we live.

Results of the National Population
and Housing Census 2021

check on spis.gov.pl and stat.gov.pl
and in the Local Data Bank: bdl.stat.gov.pl

Przykłady działań promocyjnych w trakcie trwania spisów powszechnych
Examples of promotional activities during the censuses



Badania ankietowe

Statystyczne badania ankietowe prowadzimy metodą reprezentacyjną na terenie województwa śląskiego w wylosowanych: gospodarstwach domowych i rolnych, w punktach notowań (m.in. sklepach, aptekach, przychodniach, szpitalach i laboratoriach, różnego rodzaju punktach usługowych), na targowiskach oraz na przejściach granicznych. Badania przeprowadza profesjonalna sieć ankieterska – pracownicy Urzędu Statystycznego.

Metody zbierania informacji od respondentów:

- **wywiad telefoniczny** – prowadzony przez teleankieterów za pośrednictwem aplikacji Call Center przy wykorzystaniu oprogramowania komputerowego,
- **wywiad bezpośredni** – realizowany przez ankieterów na miejscu w terenie, rejestrowany na przenośnym urządzeniu elektronicznym lub przy wykorzystaniu papierowego kwestionariusza,
- **ankieta internetowa** – realizowana przez respondenta samodzielnie przez Internet przy pomocy dostępnej na stronach GUS i US aplikacji.

Powodzenie badań ankietowych, ich kompletność, a co za tym idzie – jakość, zależy w znacznej mierze od przychylności respondentów dla ich realizacji. Liczy się każda odpowiedź na pytanie ankietera, każdy ma wpływ na kształt wyników badań.

Zagwarantowana jest **poufność informacji** przekazywanych przez respondentów; obowiązuje bezwzględnie przestrzegana zasada zapewnienia tajemnicy statystycznej.

Ankieter może wykonywać pracę tylko z ważną legitymacją i imiennym upoważnieniem potwierdzającymi jego tożsamość, jako pracownika Urzędu Statystycznego.

Wykaz badań ankietowych wraz z harmonogramem dostępny jest na:

<https://badania-ankietowe.stat.gov.pl>

Kontakt, pod którym można sprawdzić tożsamość ankietera oraz uzyskać informacje na temat realizowanych aktualnie badań ankietowych:

32 77 91 291, 32 77 91 200 wew. 291, 695 255 244
lub drogą elektroniczną z Kierownikiem Wydziału
Badań Ankietowych: D.Gwozdz@stat.gov.pl

Questionnaire Surveys

Statistical questionnaire surveys are conducted using a representative method in Śląskie Voivodship in selected: agricultural holdings and private households, at outlets (e.g. shops, pharmacies, clinics, hospitals and laboratories, various types of service points), at marketplaces and at border crossings points.

The research is carried out by a professional network of interviewers - employees of the Statistical Office.

Methods of collecting information from respondents:

- **telephone interview** – conducted by interviewers through the Call Center applications using computer software,
- **direct interview** – implemented by interviewers on the spot in the field, recorded on a portable electronic device or using paper questionnaire,
- **online survey** – realised by the respondent independently via the Internet with use of an applications available on the Statistics Poland and the Statistical Office websites.

The success of surveys, completeness, and thus the quality, depends largely on respondents favor for their implementation. Each answer to the interviewer question counts, everyone has an impact on the survey results.

Confidentiality of information provided by respondents is guaranteed; the principle of ensuring the statistical confidentiality is strictly applied.

The interviewer can perform work only with a valid ID card and the authorization confirming his identity as an employee of the Statistical Office.

List of surveys with the schedule is available on:
<https://badania-ankietowe.stat.gov.pl>

Contact where you can verify your identity interviewer and obtain information about currently conducted surveys:

32 77 91 291, 32 77 91 200 extension 291,
695 255 244

or via e-mail with the Head of the Questionnaire Surveys Division: D.Gwozdz@stat.gov.pl

Udostępnianie danych

Rodzaje wyników informacji statystycznych oraz formy i terminy ich udostępnienia są ustalane w corocznym Programie Badań Statystycznych Statystyki Publicznej.

Wynikowe informacje statystyczne są:

- dostępne w ramach elektronicznej platformy udostępniania wyników informacji statystycznych i innych zasobów informacyjnych,
- publikowane w wydawnictwach US i GUS,
- publikowane w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”,
- podawane do wiadomości w środkach masowego przekazu,
- opracowywane i przekazywane na potrzeby UE i organizacji międzynarodowych.

Udostępnianie informacji statystycznych na terenie województwa śląskiego realizują

INFORMATORIA STATYSTYCZNE

w siedzibie Urzędu i jego Oddziałach:

- udostępniają informacje statystyczne na miejscu, telefonicznie i korespondencyjnie,
- służą pomocą w poruszaniu się po stronach internetowych US i GUS,
- przyjmują indywidualne zamówienia na dane statystyczne.

Dissemination of statistical data

Types of statistical information and the form and timing of their release are set in the Program of Statistical Surveys of Official Statistics.

Result statistical information is:

- available as part electronic platform for sharing statistical information and other information resources,
- published in the publications of the Statistical Office and Statistics Poland,
- published in the Official Gazette of the Government of the Republic of Poland „Monitor Polski”,
- made available to the mass media,
- developed and transferred for the needs of the EU and international organizations.

Dissemination of statistical information on the territory of Śląskie Voivodship is realized by

STATISTICAL INFORMATION SECTIONS

at the Office and in its branches which:

- provide statistical information on the site, by phone and by mail,
- provide assistance in navigating the websites of the Statistical Office and Statistics Poland,
- accept individual orders for statistical data.

Informatorium Statystyczne
w Urzędzie Statystycznym w Katowicach



Informatorium
at the Statistical Office in Katowice



Publikacje

Polityka publikacyjna prowadzona jest w oparciu o coroczny Plan Wydawniczy Urzędu Statystycznego, tworzony na podstawie analizy potrzeb informacyjnych oraz zapotrzebowania na informacje statystyczne w przekrojach terytorialnych.

Wszystkie wydawnictwa dostępne są na stronie internetowej Urzędu.

Publications

The publication policy is conducted on the basis of the annual Editorial Title-Plan of the Statistical Office in Katowice, created on the basis of the analysis of information needs and the demand for statistical information grouped in territorial breakdowns.

All publications are available on the office's website.



Potencjał społeczno-gospodarczy makroregionu południowego Polski w 2020 r.
SOCIO-ECONOMIC POTENTIAL OF THE SOUTHERN MACROREGION OF POLAND IN 2020

Katowice 2022

Urząd Statystyczny w Katowicach

Komunikat o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa śląskiego w grudniu 2022 r.

- Przebieg zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw był wyższy o 2,4% niż w grudniu 2021 r., ale w porównaniu z listopadem 2022 r.
- Liczba zarejestrowanych bezrobotnych zmniejszała się w ścisłym rocznym (o 19,0%), ale wzrosła w III kwadracie (o 0,2%). Stopa bezrobocia rejestrowanego wyniosła 3,7% i była niższa niż w końcu grudnia z lat ubiegłych (o 34,2%) oraz mniej niż w listopadzie 2022 r. (o 15,2%). W końcu grudnia 2022 r. na 1 przypadła więcej bezrobotnych niż w końcu grudnia 2021 r. (o więcej: 8).
- Przebieg miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw był wyższy o 11,0% niż w grudniu 2021 r. oraz o 14,4% wyższe w odniesieniu do poprzedniego miesiąca.

Informacje statystyczne
Statistical information

Katowice 2022

2022

Urząd Statystyczny w Katowicach

Rocznik Statystyczny Województwa Śląskiego
Statistical Yearbook of Śląskie Voivodship

Katowice 2022

2022

Urząd Statystyczny w Katowicach

WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE W LICZBACH
Śląskie Voivodship in figures

Katowice 2022

Urząd Statystyczny w Katowicach

Biuletyn statystyczny województwa śląskiego - 3 kwartał
Statistical bulletin of Śląskie Voivodship - quarterly

Katowice 2022

Statystyczny obraz Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii 2017-2019
Statistical Picture of the Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolis 2017-2019

Katowice 2020

Urząd Statystyczny w Katowicach

Edukacja statystyczna

Popularyzacja i promocja statystyki oraz upowszechnianie wiedzy statystycznej jest jednym z istotnych zadań statystyki publicznej.

Formy działań:

- spotkania w siedzibie Urzędu i poza nią
- szkolenia
- warsztaty edukacyjne
- wykłady
- konkursy i olimpiady
- programy edukacyjne
- wystawy
- praktyki i staże w Urzędzie
- przedsięwzięcia typu „Dzień otwarty”, „Dzień przedsiębiorczości”

Beneficjenci:

- przedstawiciele administracji publicznej
- dzieci i młodzież
- kadra pedagogiczna
- środowisko akademickie, w tym studenci
- przedstawiciele mediów
- wszystkie osoby zainteresowane statystyką

Teoretyczne i praktyczne zajęcia edukacyjne oraz przedsięwzięcia mają na celu:

- zapoznanie z działalnością Urzędu, w tym z ofertą publikacyjną,
- uświadomienie znaczenia rzetelnych danych statystycznych,
- naukę właściwej interpretacji danych i wskaźników statystycznych,
- rozwijanie umiejętności korzystania ze źródeł statystycznych.

Statistical education

The popularisation and promotion of statistics as well as dissemination of statistical knowledge is one of the important tasks of official statistics.

Forms of activities:

- meetings in the Office and outside it
- training courses
- educational workshops
- lectures
- competitions
- educational programmes
- exhibitions
- practices and internships in the Office
- projects of the type "Open Day", "Day of Entrepreneurship"

Beneficiaries:

- representatives of public administration
- children and youth
- teaching staff
- academia, including students
- media representatives
- all interested in statistics

Theoretical and practical educational activities and projects are aimed at:

- acquaintance with the activities of the Office, including publishing offer,
- awareness of the importance of reliable statistical data,
- learning the correct interpretation of the data and statistical indicators,
- developing the ability to use statistical sources.



DZIEŃ OTWARTY

„Statystyka bliżej nas”
w Urzędzie Statystycznym
w Katowicach

Urząd Statystyczny
w Katowicach

- organizacja i zadania statystyki publicznej
- wybrane wyniki Narodowego Spisu Powszechnego 2021
- zasioby informacyjne statystyki publicznej
- wizyta w Informatorium Urzędu

9.03.2023

Organizatorem Dnia Otwartego jest Urząd Statystyczny w Katowicach z siedzibą przy ul. Owocowej 3, 40-158 Katowice. Inicjatywa ma charakter edukacyjno-promocyjny.
Aby wziąć udział w Dniu Otwartym należy do dnia 2.03.2023 r. dokonać rejestracji dwunajęz w godzinach pracy Urzędu pod nr 32 779 12 37. Rejestracja zostanie potwierdzona przez pracownika Urzędu do dnia 3.03.2023 r.
Ze względu na organizacyjnych o udziale w Dniu Otwartym decydować będzie kolejność zgłoszeń.



6 KWIETNIA 2022

19. EDYCJA
DZIEŃ PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
źródłem świadomości!



Program jednodniowych wizyt
w firmach i instytucjach dla uczniów
szkół ponadpodstawowych

dzien-przedsiębiorczosci.junior.org.pl

Patronat Honorowy
Prezydenta Miasta Katowice
Andrzej Duda

Fundacja
Młodzieżowej
Przedsiębiorczości
A partner of JA! Katowice

SPATREKEL
natura
natura

PRACOWNI MIEJSCA
PRACOWNI MIEJSCA



Spółeczna odpowiedzialność Urzędu (CSR)

Urząd podejmuje i realizuje szereg działań społecznie odpowiedzialnych. Podejmowanie aktywności nie byłoby możliwe bez zaangażowania pracowników, którzy rozumiejąc rolę społecznej odpowiedzialności organizują różnorodne akcje wykraczając poza swoje codzienne obowiązki zawodowe.

Corporate Social Responsibility (CSR)

The Office undertakes and implements a number of social responsible activities. Activities would not be possible without the involvement of employees, who understand the role of social responsibility, organize various actions going beyond their own daily professional duties.





Wybrane produkty statystyki publicznej

Selected products of official statistics

Bank Danych Lokalnych (BDL)

- największy w kraju uporządkowany zbiór danych statystycznych opisujący sytuację społeczno-gospodarczą i stan środowiska, umożliwia prowadzenie wielowymiarowych analiz w układach regionalnych i lokalnych. Pozwala na wygenerowanie informacji w wieloletnim szeregu czasowym, w formie tabelarycznej, wykresów lub map.

<https://bdl.stat.gov.pl>



Local Data Bank (LDB)

- the country's largest structured statistical database on the socio-economic situation and environmental conditions, enables conducting multidimensional analyses in regional and local groups. Allows you to generate information in a multi-year time series, in the form of tables, graphs or map.

<https://bdl.stat.gov.pl>

Dane według dziedziny



Dane roczne i krótkookresowe z wybranej dziedziny tematycznej dla wielu jednostek terytorialnych (administracyjnych i statystycznych). Informacje można prezentować w tabelach i na wykresach

Dane dla jednostki terytorialnej



Dane dla wybranej jednostki administracyjnej (miejscowości, gminy, powiatu, województwa, kraju) lub statystycznej (makroregionu, regionu, podregionu) z wielu dziedzin tematycznych.

Interfejs API



Dostęp do danych Banku poprzez interfejs REST API w formacie json i Xml. API do BDL zrealizowano w ramach partnerskiego projektu „Otwarte dane – dostęp, standard, edukacja”, którego Liderem jest Ministerstwo Cyfryzacji. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa.

System Monitorowania Rozwoju STRATEG

- utworzony na potrzeby programowania i monitorowania polityki rozwoju. Gromadzi wskaźniki wykorzystywane do monitorowania realizacji strategii obowiązujących w Polsce (na poziomie krajowym, ponadregionalnym i wojewódzkim) oraz w Unii Europejskiej (strategia Europa 2020). Dodatkowo system zawiera dane statystyczne istotne dla realizacji polityki spójności. Uzupełnieniem danych liczbowych są definicje pojęć i informacje metodologiczne oraz raporty i analizy.

<https://strateg.stat.gov.pl>

SYSTEM
MONITOROWANIA
ROZWOJU

strateg

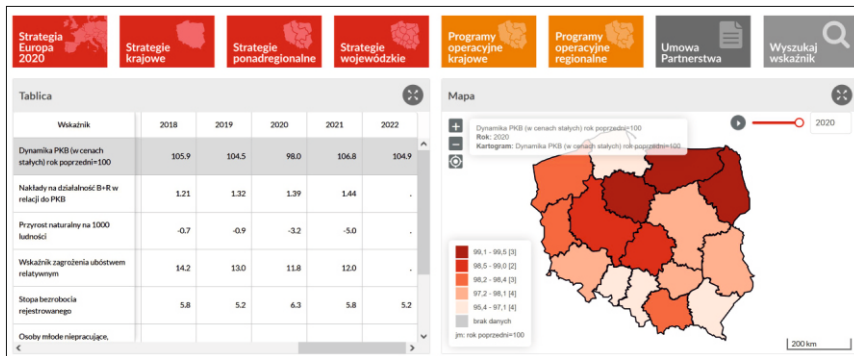
strateg.stat.gov.pl

Development Monitoring System STRATEG

- created for programming and monitoring of development policy. It collects indicators used to monitor the implementation of strategies binding in Poland (at the national, supra-regional and voivodship level) as well as in the European Union (Europe 2020 Strategy). Additionally, the system provides statistical data relevant to the implementation of cohesion policy. The numerical data are complemented by definitions of concepts and methodological information, as well as reports and analyses.

The numerical data are complemented by definitions of concepts and methodological information, as well as reports and analyses.

<https://strateg.stat.gov.pl>



Wybrane produkty statystyki publicznej

Selected products of official statistics

Dziedzinowe Bazy Wiedzy (DBW)

- platforma danych statystycznych z możliwością prowadzenia analiz. Umożliwia wizualizację danych w formie tablicy, wykresu i mapy, pobieranie ich i wykorzystanie we własnych opracowaniach. Dostępny jest również API do Dziedzinowych Baz Wiedzy (API DBW), który pozwala na otwarty dostęp do wszystkich danych i metadanych pochodzących z DBW.

<http://swaid.stat.gov.pl>

DZIEDZINOWE
BAZY WIEDZY



swaid.stat.gov.pl

PORTAL
API GUS



Portal
API GUS

api.stat.gov.pl

Knowledge Databases (DBW)

- statistical data platform enabling analyses. Knowledge Databases enables visualisation data in the form of a table, chart and map, downloading them and using them in your own studies.

There is also an API for Knowledge Databases (API DBW) that allows you to open access to all data and metadata from DBW.

<http://swaid.stat.gov.pl>



Platforma SDG

- jest publicznie dostępnym narzędziem służącym do udostępniania i prezentacji wskaźników monitorujących Cele Zrównoważonego Rozwoju Agendy 2030 (z danymi dla Polski) oraz zestawu wskaźników monitorujących zrównoważony rozwój na poziomie kraju.

<http://sdg.stat.gov.pl>



SDG Platform

- is a publicly available tool serving dissemination and presentation of indicators monitoring Sustainable Development Goals (SDGs) of the 2030 Agenda (with data for Poland) and a set of indicators for monitoring sustainable development on the level of the country.

<http://sdg.stat.gov.pl>

CELE ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU



CELE
ZRÓWNOWAŻONEGO
ROZWOJU

Wybrane produkty statystyki publicznej

Selected products of official statistics

Portal Geostatystyczny

- nowoczesne rozwiązanie do prezentacji danych statystycznych w ujęciu przestrzennym.

Pełni funkcje gromadzenia, prezentowania oraz udostępniania informacji dla szerokiego grona odbiorców, stanowi pomocne narzędzie przy podejmowaniu strategicznych decyzji na każdym poziomie zarządzania. Rozwiązanie dostosowane jest do standardów europejskich. Funkcjonalność usługi obejmuje m.in. pobieranie informacji o podziale terytorialnym kraju oraz możliwość tworzenia kartogramów i kartodiagramów na podstawie danych użytkowników.

<https://portal.geo.stat.gov.pl>

PORTAL
GEOSTATYSTYCZNY



portal.geo.stat.gov.pl

Geostatistics Portal

- a modern solution for the spatial presentation of statistical data. It is designed to collect, present and disseminate information to a wide audience.

Geostatistics Portal is a useful tool in strategic decision-making on each level of management. This solution is tailored to European standards. The functionality of the service includes i.a. downloading information about the territorial division of the country and the possibility of creating cartograms and cartodiagrams based on user data.

<https://portal.geo.stat.gov.pl>



System Monitorowania Usług Publicznych (SMUP)

Celem SMUP jest dostarczenie jednostkom samorządu terytorialnego, przedsiębiorcom oraz społeczeństwu informacji niezbędnych do kompleksowej oceny usług świadczonych na poziomie lokalnym. Podstawę tych informacji będą stanowiły zasoby statystyki publicznej, jak i dane gromadzone przez administrację w wielu rozproszonych źródłach.
<https://smup.gov.pl>



Public Service Monitoring System (SMUP)

The purpose of Public Service Monitoring System is to provide local government units, entrepreneurs and the public with the information necessary for a comprehensive assessment of services provided on local level. The basis for this information will be resources of official statistics as well as data collected by the administration in many distributed sources.

<https://smup.gov.pl>



Edukacja



Lokalna polityka społeczna



Kultura i rekreacja



Drogownictwo i transport



Ochrona środowiska



Gospodarowanie nieruchomościami



Inwestycje i budownictwo



Geodezja i kartografia



Podatki i opłaty lokalne

Wybrane produkty statystyki publicznej

Statystyka miast

Celem jest umożliwienie odbiorcom przygotowanie szybkiej analizy społeczno-gospodarczej miast wojewódzkich w Polsce. Dostarcza on odbiorcom, w tym decydom samorządowym szybkich, krótkookresowych informacji nt. miast wojewódzkich. Zawiera zarówno komentarz analityczny, prezentację zjawisk na wykresach, jak i dane w xls.

<https://statystykamiast.stat.gov.pl>

Statystyka miast

Selected products of official statistics

City statistics

The goal is to enable your recipients preparation of a quick socio-economic analyses of voivodship cities in Poland. It provides recipients, including local government decision makers quick, short-term information on voivodship cities. Contains both analytical commentary and presentation phenomena on charts as well as data in xls.

<https://statystykamiast.stat.gov.pl>

